

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA  
FUERA, trimestre..... 350  
EL PAGO EN SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—  
—REDACCIÓN E IMPRENTA—  
—SAN AGUSTÍN, 7—

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—MERCADOS.—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 25

## INFORMACIÓN POLÍTICA

## La reunión de Cortes

De un estimado colega copiamos la siguiente información:

«¿Cuándo reanudarán las Cortes sus tareas? Hé aquí la pregunta que se formula con frecuencia en el mundo político, y que hasta el presente nadie ha podido contestar de un modo autorizado.

Es indudable, nos complacemos en reconocerlo, que el señor Canalejas, hombre parlamentario, anteponiendo sus convicciones a sus conveniencias personales, anhela que las Cortes vuelvan a funcionar cuanto antes; pero no lo es menos que personalidades importantes de la situación opinan de muy distinto modo.

«Las Cortes—nos decía una de éstas—constituyen un peligro para los Gobiernos cuando no tienen labor legislativa que realizar, y ahora, por sensible que sea al señor Canalejas reconocerlo, lo cierto es que esa labor no está preparada.

El proyecto de Asociaciones no ha sido presentado, y aunque pudiera serlo en una de las primeras sesiones, no cabría comenzar a discutirlo, puesto que ha de abrirse una amplia información; el proyecto de servicio militar obligatorio ha salido completamente muerto del Senado, porque hasta los más entusiastas de esa reforma comprenden que aquél, en la forma que ha sido presentado, no puede llegar a convertirse en ley; el relativo a la Deuda exterior, puede considerarse abandonado desde el momento en que salió del Ministerio el señor Cobián; el de exacciones locales se ha patentizado que no resuelve nada, y las Obras públicas es inútil discutir las, toda vez que está ya abandonada la idea del empréstito.

Además, los Presupuestos para 1912 no pueden presentarse el 1.º de Mayo, y si las Cortes están funcionando en esa fecha, se verá obligado el Gobierno a faltar a la ley.

Por todo esto creo que debe aplazarse la reunión del Parlamento, si quiera hasta que los ministros hayan preparado labor legislativa.»

Así se expresan ministeriales muy caracterizados, y aunque nosotros somos partidarios de que el Parlamento funcione el mayor tiempo posible, no podemos negar que en las actuales circunstancias tienen una gran fuerza los razonamientos de esos ministeriales.

Ignoramos lo que, en definitiva, resolverá el señor Canalejas; pero seguramente no se le oculta que, para que las Cortes funcionen últimamente, es indispensable que tengan materia legislativa en que ocuparse; y prueba de que lo comprende así, es que se le atribuye el propósito de suspender las sesiones por decreto, y fijar en éste, para la segunda quincena de Mayo, la continuación de la legislatura.»

## En el Ayuntamiento

### La sesión del sábado

Empezó a las siete y media. Ocupó la presidencia el Alcalde señor Zúñiga, asistiendo los concejales señores Lotero, Llovera, Carretero, Oñero, Ramírez, Herrero, Griman y Lozano.

Acta de la anterior

Leída, fué aprobada por unanimidad.

«Gacetas» y «Boletines»

No contienen disposición alguna que afecte al Municipio.

### Orden del día

#### Venta de árboles

Se autorizó a la alcaldía, para que previo concurso, procediese a la adjudicación de varios árboles, derribados por el viento, y otro, que habrá de cortarse en el paseo de Santa Lucía.

#### Obras

Quedó enterado el Ayuntamiento, acordando su publicación, de las bases formuladas por el señor arquitecto municipal, para la adjudicación en pública subasta, de las obras de construcción de pabellones en las escuelas de los Huertos, y pavimentación de las calles de San Clemente, Perocota y Carmen, cuya celebración por concurso se debió por el señor gobernador civil, según ya hemos dado cuenta.

#### Ruegos y preguntas

El señor Lotero presenta por escrito, una razonada moción, en la que después de lamentarse de que, no por incuria de los dependientes municipales, sino por la larga distancia en que se hallan depositadas, no acudiesen con rapidez las bombas extintoras de incendios, al que se desarrolló con gran violencia en la noche del miércoles último, en la calle de Miraflores y propone que una de las bombas mencionadas se la sitúe en el fiadero del Mercado, como medio de facilitar su más pronto uso en algún siniestro de aquella extensa zona de la población, y principalmente en la calle de José Zorrilla, donde por habitar en ella los labradores existen grandes almacenes de paja y hierba, combustible peligroso para dichos siniestros y por lo cual este barrio es tan castigado por ellos.

El Ayuntamiento tomó en cuenta la moción del señor Lotero y acordó pasara para informe a la Comisión correspondiente.

Y no habiendo otro señor concejal que quisiera usar de la palabra, se levantó la sesión a las ocho, con la lectura del estado de fondos que arroja una existencia de 27.500 pesetas.

### En la carretera de Villacastín a Vigo

Una niña muerta

En la carretera de Villacastín a Vigo ha ocurrido un sensible suceso.

Anteayer, a las tres y media de la tarde, marchaba por dicha carretera de Villacastín a Vigo, conduciendo un carro, un individuo llamado Antonio González.

En la carretera se encontraba la niña de dos años Laureana Sainz Sarasola.

La niña, con la inconsciencia propia de su edad, fué a pasar por delante del carro, y sin que Antonio pudiera evitarlo, quedó debajo de él, y aunque las mulas ni las ruedas tropezaron a la desgraciada criaturita, el eje le dió tan fuerte golpe en la cabeza, que quedó muerta en el acto.

El conductor del carro, Antonio González, ha ingresado en la cárcel.

### En el Círculo Católico

#### La función de anoche

Conforme anunciamos, anoche tuvo lugar en el Círculo Católico de Obreros, una agradable velada teatral.

A las siete de la tarde empezó la función, bajo la presidencia del excelentísimo señor Obispo y señores Consiliario del Círculo y Secretario del Obispado.

Comenzó con una bonita sinfonía ejecutada magistralmente por el Organista de la Catedral y director musical de este Centro, don Luis Casares.

Se representó después una hermosa comedia dramática, en tres actos, de fundamento social, original del R. P. Luis Falguera, que gustó mucho y fué muy bien interpretada por los señores Herrero (A), Yagüe, Vázquez, Barahona, Herrero (G), Galindo (E), Pérez Porro, Barahona (D), Carrión, Guillén, Frutos, Angel y Demonio.

A continuación se estrenó un precioso diálogo también dramático, original del joven de esta población, don Rafael Revilla y de la Fuente.

Por indisposición del señor Herrero (G), hizo este diálogo su hermano, quien estuvo admirablemente, a pesar de las pocas veces que le había ensayado.

También mereció muchos aplausos y obsequios, el niño Juan José García, que hizo el papel de Marujilla.

El autor señor Revilla, fué llamado a escena entre delirante ovación.

Por último, se puso la graciosa zarzuela en un acto y prosa, letra de los señores Tomarich y Martínez Nacarino, y música del maestro Busca, titulada «Crimen misterioso.»

Esta obra, abundante en ingeniosos chistes, hizo pasar un buen rato.

También tuvo que sustituir en ella al señor Herrero (G.) el señor Martín, desempeñando con mucho acierto su papel y sobre todo cantando muy bien sus números musicales.

A éste y a los demás intérpretes, que son los mismos de la primera obra, se les tributaron muchos aplausos.

En un intermedio, y a petición del señor Obispo, ejecutó admirablemente un número del «Anillo de Hierro», el socio don Angel Martín.

Terminó a las diez de la noche.

Hoy y mañana se repetirá esta fiesta en obsequio de las familias de los socios.

## Noticias militares

#### Recompensas

Se ha concedido al coronel de Artillería don José Ceballos y Avilés la cruz blanca, de segunda clase, del Mérito Militar, con pasador del profesorado y pensionada.

También se ha concedido cruz blanca al capitán de Artillería don Luis Claros.

#### Gratificación

Se le concede la de 1.000 pesetas anuales al profesor de la Academia de Artillería don Juan Lozano.

#### Destino

El coronel de la Guardia civil don José García Pérez, ha sido destinado para mandar el primer tercio de la Guardia civil, formado por las Comandancias de Madrid y Segovia.

#### Dimisión

Le ha sido admitida la dimisión del cargo de comandante general de Artillería de la sexta región, que ha presentado, al general de brigada don José Llinás y Breva.

#### Toques de retreta y silencio

En la orden de la plaza se ha dispuesto que desde el 15 del actual, se dé el toque de retreta a las nueve de la noche y el de silencio a las diez.

## Desde Cuéllar

### La Semana Santa.—Procesiones.

#### —La feria de Pascuas.—El teatro.

Las religiosas fiestas de la Santa Semana, se han observado en esta villa con el recogimiento cristiano que las es peculiar y que se ha manifestado en la numerosa concurrencia de fieles a las pláticas y procesiones que se celebraron.

El sermón pronunciado el jueves en la iglesia de San Andrés por el ilustrado coadjutor de la misma, fué oído con gran atención y elogiado por su profundidad de doctrina. La procesión que inmediatamente tuvo lugar, fué presidida por el alcalde señor Suárez y demás autoridades de la localidad, asistiendo inmenso gentío. La Guardia civil dió escolta a las sagradas imágenes.

El viernes se celebró la procesión del Santo Entierro en igual forma, asistiendo las fuerzas de la Remonta que se encuentran en Cuéllar. Previamente, el elocuente sacerdote don Aniano Bravo, había pronunciado un sermón notable por la bella exposición que en él encontraron las verdades de la religión.

La Pascua empieza con hermosos días, y de continuar así, la feria se verá concurrirísima.

Además de los festejos ya anunciados en ese periódico, podemos dar el detalle de que la compañía que hoy inaugura las funciones del teatro, se propone estrenar las obras que mayor éxito han obtenido en la corte.

Dirigen la citada compañía el primer actor señor Arias y el maestro concertador señor Maillo, y figuran en ella las primeras tiple señoritas Azebes y Campoamor. Esta noche se estrenarán las

obras «El método Gorritz», «El húsar de la Guardia», «Mala hembra» y «Juegos malabares».

En días sucesivos, seguirán programas tan selectos como el de hoy. Reina gran animación.

Corresponsal.

Abril 16.

## Granja Agrícola Regional

### A LOS OBREROS VITICULTORES DE SEGOVIA

La Granja Agrícola de Valladolid, en atención a la importancia que actualmente presenta la formación de buenos obreros injertadores que pueden contribuir en muchos casos a la más pronta y acertada reconstitución del viñedo floxerado, convoca a los viticultores u obreros agrícolas de las provincias, que constituyen la región agronómica de Castilla la Vieja, entre las cuales se halla comprendida Segovia, a un Curso Breve, dedicado exclusivamente a prácticas de injertar, que tendrán lugar en terrenos de la Granja, del 24 al 29 del corriente mes, de tres de la tarde en adelante.

Todos aquellos que deseen concurrir a esta enseñanza gratuita, deberán instruirse antes del 23 del actual en las oficinas auxiliares de este centro, calle de Riego, número 22, bajo, Valladolid, por escrito o bien personalmente, de once a trece.

## Notas de enseñanza

### Los maestros de La Granja

Por Real orden publicada en la «Gaceta» del día 14 se confirma en su cargo a los actuales maestros directores de escuelas graduadas con arreglo al Real decreto de 6 de Mayo de 1910, cuyo nombramiento obtuvieron legalmente por reunir todas las condiciones que exigía el citado Real decreto.

En virtud de tan acertada disposición, que revela el espíritu de justicia que inspira al excelentísimo señor ministro de Instrucción pública, quedan de maestros directores de las escuelas graduadas de San Ildefonso doña María Mata y don José Barrilero, cuyas escuelas obtuvieron en retida oposición.

Desde San Ildefonso se han dirigido telegramas de felicitación a los señores Jimeno y Altamira.

### Los arreglos escolares

Se ha dirigido a los gobernadores presidentes de secciones provinciales de Instrucción pública, una circular encareciéndoles no implanten sus respectivos arreglos escolares hasta tanto que no sea un hecho la publicación, en la «Gaceta», del correspondiente estado definitivo de los mismos.

### Vacantes y oposiciones

El correspondiente Negociado ha comenzado a clasificar las instancias de los aspirantes a escuelas del concurso de Noviembre último, y en breve aparecerá en la «Gaceta» la convocatoria de nuevas vacantes que se esperan.

Tampoco tardarán en publicarse, las instrucciones sobre celebración en provincias de las oposiciones restringidas.

## En la Plaza de Toros

### La función de ayer

A falta de atractivos, el público acudió ayer a la Plaza de Toros a presenciar la labor de la compañía acrobática, que debutaba en aquel circo.

A las cuatro y media comenzó la función, con arreglo al programa anunciado. Tebar, el hombre de fuerzas hercúleas, demostró a la concurrencia, con sus trabajos, la justa fama que goza como artista de este género.

Los números más notables fueron los trabajos de las equilibristas Melle, Reyna y Mis Stalgon.

El público premió con grandes aplausos la excelente labor de estas notables artistas.

También gustó mucho el cuadro de los hermanos Santarem, famosos equilibristas.

El número de los clowns, largo y aburridísimo.

## Instrucción pública

### Poseción y cese

El alcalde de Torrecaballeros, participa haber tomado posesión de la escuela el maestro nombrado en propiedad don José Martín Laín.

En su virtud cesó el que la desempeñaba interinamente don Mauricio Rodríguez López.

### Sin posesión

No se han presentado a tomar posesión de las escuelas de Laguna Rodrigo, Torredondo, Perogordo y Pelayos, los maestros nombrados en propiedad don José Andrés Diéguez López, doña Evatista Gil y Miguel, doña Jerónima Luengo García y don Santiago Gimeno Borreguero, respectivamente.

### Memorias

Los maestros de varios pueblos remiten las memorias de las clases de adultos correspondientes al curso de 1910 a 1911.

## DE SOCIEDAD

### Viajes

Después de permanecer algunas horas en Segovia, el sábado regresó a Madrid nuestro distinguido amigo y paisano, el ilustrado abogado del Estado, con destino en aquella capital, don Felipe Cardiel.

Se encuentra en esta población el teniente coronel de Artillería, con destino en Madrid y tan estimado en Segovia, don Carlos Guitián.

También se halla en esta capital el distinguido joven, estudiante de Madrid, señor Mora, hijo del director que durante mucho tiempo fué de esta estación telegráfica, don Francisco Mora.

Esta mañana ha salido para Avila, el ilustrado oficial de Hacienda de dicha provincia, don Julián María Otero.

En el correo ascendente de esta madrugada ha salido para Teruel, con objeto de posesionarse de su nuevo destino, el oficial de Correos don Vicente Torrente y Villacampa, nuestro querido amigo.

Ha salido para Madrid, el director de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, don Demetrio Láinez.

### De días

Hoy celebra la fiesta de sus días, nuestro querido amigo é ilustre paisano, el gran escultor y académico de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, don Aniceto Marinas, a quien, con tal motivo, se le han dirigido desde Segovia muchas felicitaciones de sus numerosos amigos y admiradores.

Reciba también el genial y celebrado artista la felicitación más expresiva y cariñosa que la redacción de EL ADELANTADO le envía.

### Petición de mano

Por nuestro querido amigo, el bizarro teniente coronel de Artillería, don Carlos Guitián, fué pedida ayer, para su hijo el joven y estudioso abogado, José Luis, la mano de la bellísima y distinguida señorita Pepita Villa, hija del exalcalde de esta población y expresidente de la Sociedad Económica, don Mariano, también muy querido amigo nuestro.

Para muy en breve se ha fijado la fecha de este venturoso enlace matrimonial, que ha de unir a dos distinguidas familias igualmente estimadas entre la buena sociedad segoviana.

La boda se celebrará en familia, a causa de la enfermedad que desde hace meses viene sufriendo la respetable señora de Villa, madre de la novia.

Enviamos por adelantado al futuro matrimonio y a sus distinguidas familias, nuestra más afectuosa enhorabuena.

### Enfermos

Ha experimentado alivio en su dolencia nuestro querido amigo don Anselmo Carretero.

También se halla en estado de alivio la señora de Vizcaino.

Lo celebramos.

### Bautizo

En la iglesia de San Miguel recibió ayer las aguas bautismales un precioso niño, hijo del ilustrado y joven profesor de la Academia preparatoria del señor La Cuadra, don Santiago del Castillo.

Enviamos a los padres del nuevo cristiano nuestra enhorabuena, por tan fausto acontecimiento de familia.

### Destino

Ha sido destinado a prestar servicio en esta administración principal el oficial 5.º don Santiago de la Peña y Ramos, que desempeñaba sus servicios en la administración del Correo Central.



**EL REY A BURDEOS**

Anoche, en el sudexpreso, salió para Burdeos S. M. el Rey.  
Motiva el viaje el deseo de consultar con el doctor Moore.  
Acompaña a Su Majestad el marqués de Viana.  
Ambos regresarán a Madrid mañana ó pasado.

**EN BERNARDOS**

**GESTIONES SOBRE UN HURTO**

Las gestiones practicadas por la Guardia civil del puesto de Bernardos, para averiguar quiénes puedan ser los autores del hurto de 375 pesetas al médico de aquella localidad don Antonio Pascual, han dado el siguiente resultado:

Se han practicado reconocimientos en los domicilios de los presuntos autores, sin resultado favorable, hasta ahora.

La sirvienta del expresado médico ha declarado que en la madrugada del 15, oyó ruidos de voces á la puerta de la casa de su amo, y al abrir aquélla para ver quién era, habían desaparecido los que hablaban.

En el suelo, y junto á la puerta de la casa, encontraron un pliego de papel escrito, y entre los dobleces, dos billetes de 50 pesetas y cinco de 25, que pudieran ser los desaparecidos de la cartera.

Los expresados billetes, juntos con el atestado instruido, han sido enviados al Juzgado, que continúa instruyendo diligencias.

**SUETOS**

**Regreso de alumnos**

Esta madrugada, en tren especial, han regresado de la Corte gran número de alumnos de la Academia de Artillería, que disfrutaban vacaciones de Semana Santa.

**Las clases de la Económica**

La importante revista profesional «El Mundo taquígráfico», que se publica en Madrid, dedica en su último número entusiásticos elogios á la Sociedad Económica Segoviana de Amigos del País, por haber establecido las clases de Taquigrafía y Mecanografía para la mujer, así como al encargado de la primera de dichas clases, señor Adeva.

**Caridad**

Para la desgraciada familia de Toribio López, que se alberga en la posada de la Rubia, hemos recibido de dos personas caritativas los donativos de cinco y una peseta, respectivamente, que hemos entregado á los socorridos.

En nombre de éstos damos las gracias á aquellas almas caritativas.

**Sepelio**

Ayer han sido conducidos al Cementerio los restos mortales del que en vida fué don Pedro Barroso Alvarez (q. e. p. d.)

Ha dejado de existir á la avanzada edad de 72 años, y su vida ha sido una serie no interrumpida de actos de honradez, en el desempeño del empleo de cartero, que durante largos años ejerció en esta Administración de Correos, de donde salió cuando, abandonándole las fuerzas, le era imposible seguir desempeñando su cometido.

Descanse en paz el digno funcionario, y recibid su familia nuestro más sentido pésame.

**Rectificación**

En nuestro número del sábado, y haciendo referencia á la muerte repentina, ocurrida en el Corralillo de San Martín, dijimos que al solicitar auxilio en la Casa de Socorro, salió de ella el médico señor Terradillos, cuando lo ocurrido fué que dicho doctor, fué avisado en su domicilio particular, por el inspector de policía señor García.

**Para el Congreso Eucarístico**

En la junta celebrada ayer por la Adoración Nocturna, fué designado el señor don Luis Antonio Martín Iglesias, para que reciba las inscripciones de congresistas en esta capital.

Quien desee inscribirse, por consiguiente, lo manifestará á dicho señor.

**Un banquete**

Para conmemorar el tercer aniversario de la promulgación de la ley concediendo la inamovilidad á los empleados dependientes del Ministerio de la Gobernación, se reunieron ayer en fraternal banquete, en la fonda de la Estación, los funcionarios que afectos á aquél prestan sus servicios en esta provincia, no habiendo podido acompañarles, como hubiera sido su deseo,

su digno jefe, el Sr. Gobernador, por impedirlo ocupaciones urgentes.

A los postres, se brindó por la prosperidad y unión de todos los empleados de España, dependientes de los diferentes ministerios.

**En la cueva de Santo Domingo**

Por haberse terminado las obras de decoración que venían realizándose en este santo lugar, mañana, á las ocho y media, se celebrará una misa solemne, cantada por las niñas del Hospicio.

**Práctica de tiro**

En los días 18 y 19 del actual, verificarán prácticas de tiro al blanco, de siete á nueve de la mañana, las fuerzas de esta comandancia de la Guardia civil.

**Un regalo**

Las MM. Carmalitas, que hoy se han visto honradas con la visita de SS. AA. la Infanta doña Isabel y los Príncipes de Baviera, han obsequiado á los augustos visitantes con artísticos escapularios, primorosamente bordados en oro.

**Autopsia**

Ayer por la mañana le fué practicada la autopsia al cadáver del infortunado Santiago Gimeno, de cuya muerte repentina dimos cuenta en nuestro número último.

Se le apreció un corazón de extraordinarias dimensiones, con hipertrofia, que es lo que le ha llevado al sepulcro.

Después de la autopsia se le dió tierra.

**Folleto**

Hemos recibido un folleto en que se contiene el informe que el director técnico de la Electricista Segoviana, señor Carsi, en nombre de esta Sociedad, ha emitido sobre el proyecto de exacciones locales.

Agradecemos la atención de la Sociedad, al remitirnos aquel trabajo.

**Defunción**

A la edad de cuatro años, ha subido al cielo un precioso niño, hijo del agente de policía don Luis Pérez, y de la profesora de Párvulos del Centro, doña Joaquina Lagares, á quienes enviamos, con este motivo, nuestro más sentido pésame.

**Juzgado municipal**  
Registro civil

Se han inscripto las partidas de nacimiento de Elvira Nieto Arroyo y de defunción de Matías Pérez Lagares, de 4 años é Inocente Gimeno Bernardos, de 24, soltero.

**Viajeros**

Se encuentran en esta capital los hermanos señores don José y don Luis de la Piñera.

—Han llegado hospedándose en el Hotel del Comercio, don Juan Ortiz Monasterio, don Cayetano Palencia, los alumnos señores Más, Monterde, Seijas, Alvarez, Montero, Montalvo, Vave, Laza y Agudín y cuatro turistas.

**ALCANCE de MADRID**

(POR TELÉFONO) 2-30 tarde.

**La huelga de albañiles**

Cumpliendo el acuerdo adoptado ayer en el meeting que se celebró en Jai-Alai, los albañiles se han declarado en huelga.

Han permanecido en actitud pacífica y correcta, haciendo innecesarias todas las precauciones adoptadas por las autoridades, para evitar posibles desórdenes.

Trabajan únicamente en las obras de aquellos patronos que se comprometen á cumplir las nuevas bases de trabajo presentadas por la sociedad de aparejadores y maestros libres.

La junta de trabajadores se ha constituido en sesión permanente, en la Casa del pueblo.

Una comisión de aparejadores ha visitado esta mañana al Gobernador civil, para manifestarle que desde luego admitirán el arbitraje para llegar á una favorable solución.

Dijo también la comisión que aceptaría las bases del nuevo contrato del trabajo, exceptuando solamente aque-

lla en que se les pone cortapisas y limitaciones para la libre admisión del personal.

Sobre esta base hacen gran hincapié los albañiles y esto ha de dificultar el buen resultado de las gestiones que se vienen practicando para solucionar la huelga.

**Pablo Iglesias á Madrid**

El gobernador de Murcia ha telegrafiado que de Cartagena ha salido, con dirección á Madrid, el jefe de los socialistas, Pablo Iglesias, cuyo concurso ha sido reclamado para la solución de la huelga de albañiles.

Pablo Iglesias llegará hoy, poniéndose inmediatamente al habla con los huelguistas.

**La apertura de Cortes**

Ha negado el señor Canalejas que ayer, como aseguran algunos periódicos, presentara á la firma del Rey el decreto suspendiendo las sesiones de Cortes.

Dijo también que ese decreto será firmado muy en breve y que las Cortes volverán á reanudar sus tareas en la primera quincena de Mayo.

**Los proyectos del Gobierno**

También añadió el señor Canalejas que el Gobierno no ha desistido de ninguno de los proyectos que tenía en preparación, como son el relacionado con el problema de Canarias, el de

Obras públicas, el de Sanidad y el de exacciones locales.

Añadió también el presidente que las Cortes discutirán la ley de Asociaciones y que la comisión del Senado dictaminará muy en breve sobre el proyecto de servicio obligatorio, para ocuparse de él nuevamente.

**Sin noticias**

El Gobierno no ha recibido noticia alguna de Fez.

**CORRESPONSAL**

**Almoneda**

Se hace, desde ayer domingo, de tres de la tarde en adelante, en la calle de la Judería Nueva, 4.

**Traspaso**

Se hace en Valladolid el traspaso de una casa de huéspedes bien acreditada y en sitio céntrico.

Para informarse, don Gregorio Poza en Cuéllar.

**ANUNCIO**

Se arriendan los pastos de rastrojera y pampañera del término municipal de Bernuy de Coca, provincia de Segovia, para mil doscientas reses de ganado ovejino, y temporada desde primero de Julio á igual fecha de Noviembre del año actual. Para tratar del precio y condiciones del arriendo de referidos pastos, dirigirse al señor Alcalde de referido pueblo.

Mañana martes, á las once de la mañana, se celebrará en la Iglesia de San Martín, de esta ciudad, la misa de privilegio por el eterno descanso del alma de Doña Matilde Alegret y Ortiz, (q. e. p. d.)

Así también serán aplicadas en igual forma, las misas que se dirán en dicha iglesia, á las ocho, ocho y media, nueve y media, diez, y diez y media.

Su desconsolado viudo don Joaquín Rodríguez Fuertes, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, agradecerán á sus amigos la asistencia á estos actos de caridad cristiana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

**VISITA A SEGOVIA**

**Los príncipes de Baviera y la Infanta Isabel**

Hoy, á las doce, han llegado á Segovia, en dos suntuosos automóviles, la princesa viuda de Arnolfo de Baviera y su hijo Enrique.

El objeto de la excursión era visitar nuestros monumentos históricos.

Acompañaban á los príncipes S. A. la Infanta doña Isabel, marquesa de Nájera, Gobernadores civil y militar, Alcalde constitucional, Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis y teniente fiscal de esta Audiencia provincial.

Visitaron primeramente la S. I. C. recorriendo sus principales dependencias, y siendo recibidos en la puerta de la Basílica por una nutrida comisión del Cabildo Catedral.

Luego, marcharon al Alcázar, Vera Cruz, Parral y Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Después han marchado con dirección á La Granja.

**CASA DE SOCORRO**

El sábado por la tarde fué asistida la niña María del Socorro Burgos, que vive en la plazuela de San Nicolás, número 8, de varias heridas y erosiones que un perro la produjo en la mano derecha.

Ayer, el joven de 24 años, Eugenio Portal, que habita Serafín, 9, quien presentaba una herida dislacerada de 5 centímetros de extensión, que se produjo con un cuchillo cortando pan.

Después de curados, pasaron á sus domicilios.

**Teatro Miñón**

Los días 15 y 16, sábado y domingo de Gloria, respectivamente, se han celebrado en nuestro teatro funciones por la compañía dramática que dirige don Ricardo de la Vega.

Las obras que se pusieron en escena fueron: «Una Lectura», «La rima eterna» y «De pesca», el sábado, y «Abuela y nieta», «Lo que no muere» y «La Dolora» ayer domingo.

Todas fueron magistralmente interpretadas por los principales actores de la compañía.

En «La rima eterna», delicada producción de los hermanos Quintero, hizo un papel de *enseñadora* inimitable, la primera actriz señorita Abael, declamando con sentimiento las rimas del inmortal Bequer, á quien está dedicada esta hermosa obra.

Los demás artistas coadyuvaron al feliz éxito de la obra.

En el diálogo de Parellada, titulado «De pesca», tuvieron al público en constante hilaridad la señorita Garcés y el señor Mora.

Las demás obras fueron objeto también de una muy aceptable interpretación, teniendo que salir los actores varias veces á recoger los aplausos del público.

En ambas funciones la entrada algo floja.

**DESASTROSA LIQUIDACION**  
**¡A comprar barato!**  
**EL JUEVES 20**  
de Abril, dará principio esta importante liquidación de géneros, tejidos, porcelana, calzado y otra infinidad de artículos, todos procedentes de varias é importantes quiebras, los que se realizarán á precios casi increíbles por su baratura.  
**VER Y CREER**  
No comprar sin antes visitar esta gran liquidación donde encontraréis grandes economías.  
Calle de Cervantes, números 16 y 18  
(Frente á la peluquería de Mediero)  
**PRECIO FIJO**

**AL PUBLICO**  
Nuevo establecimiento de curtidos y calzado hecho  
9, Plazuela del Corpus, 9.—SEGOVIA  
El dueño de este establecimiento ofrece á su numerosa clientela y al público en general, un completo y variado surtido en suelas, becerros, charoles y cortes aparados de todas clases procedentes de las mejores fábricas de España y del Extranjero.  
Inmenso surtido en calzado cosido á mano de todas formas, para caballeros, señoras y niños, á precios sumamente económicos.  
**¡NO CONFUNDIRSE!**  
**9 PLAZUELA DEL CORPUS, 9**  
(Frente al Comercio de tejidos de D. Prudencio González)  
NOTA.—Se construye toda clase de cortes de encargo y á la medida.

**NITRATO DE SOSA**  
Es el abono químico de efectos más rápidos y visibles para todo\* los terrenos y cultivos  
PARA INFORMES GRATUITOS SOBRE SU APLICACIÓN, DIRIGIRSE Á  
**D. Juan Gavilán**  
Delegado en España de los productores de Nitrato de Chile  
**Jovellanos, 5.-MADRID**



# PAGINA LITERARIA DE EL ADELANTADO DE SEGOVIA

17 Abril 1911.

Director: JOSE RODAO

## COLABORADORES

Alonso Cortés (N.)  
Alonso y Merchán (A.)  
Añón (Ricardo)  
Amadis  
Asa (Vital)  
Blanco (Daniel)  
B. Belmonte (M. R.)  
Borrás (José)  
Bustio-Solis (J.)  
Campo Moreno (José)  
Cano (Carlos)  
Capella (Francisco)  
Casañal (Alberto)  
Cernuda (Segundo)  
Chico (Martín)  
Delgado (Sinesio)  
Días Escovar (Narciso)  
Estrada (José)

Gabaldón (Luis)  
González Blanco (A.)  
González-Rigabert (F.)  
Hernández (Isidoro)  
Huelva (Joaquín)  
Mitranda (Carlos)  
Ortiz (Eduardo de)  
Pérez Zúñiga (Juan)  
Quemada (Pedro)  
Rueda (Salvador)  
San Román (Miguel de)  
Soriano (Manuel)  
Torrón (Rafael)  
Velao (Dario)  
Vergara (Gabriel)  
Yrizaroz (Fiacro)  
Zárraga (Miguel de)  
Zurita (Marciano)

## De lunes á lunes

### CHICAS Y FLORES

Al llegar Semana Santa, otros años, en que el frío durante el horrible invierno, no nos zurró de lo lindo, las muchachas — adornadas con sus mejores trapillos, y envolviendo en la mantilla sus rostros reteguapísimos y sus ojos parlanchines, que cuando nos miran fijos nos hacen el mismo efecto que si fueran sinapismos — se lanzaban á la calle y en sus bustos gallardísimos y otras veces en la mano, ó entre los sedosos rizos, llevaban rojos claveles, violetas y jacintos, nuncios de esa primavera que hasta ahora no la hemos visto! Así, volviendo á uno loco, ó dejándole á uno bizzo — y atenuando con sus gracias ese estado saporífero, molesto y empalagoso y á punto del estallido, en que nos deja el potaje, — con sus pasos menuditos iban recorriendo templos, dejando en todos los sitios explosiones de alegría, aromas y ese bendito rastro de vida que deja la juventud... ¡Qué delirio de entusiasmo producía á veces un rostro lindo que pasaba entre nosotros; ó algún cuerpo saladísimo de una joven, que marchaba recogiendo el vestido, de ese modo que le deja turulato al más pacífico! Era un repique de gloria aquel desfile lucido entre aromas y bellezas y sonrisas y suspiros, bajo un sol que acariciaba con sus rayos brillantísimos. Aunque este año, por las calles, como otros años, he visto cuerpos derrochando gracia; ojos como carboncillos; labios rojos; pies menudos y bustos arrogantisimos, envueltos en la mantilla de blondas ó encajes finos; y aunque el sol brilló en el cielo, — aun cuando hacía mil guiños, — como hasta hace cinco días el tiempo fué crudo y frío, no llevaban las muchachas, ni en las manos, ni prendidos, ramos de rojos claveles, ni violetas, ni jacintos. ¡Si, para flores estamos! Los claveles no han nacido; las violetas escasean

y no se ven más jacintos... ¡que el Jacinto que me sirve la cerveza en el Casino!

PEPE.

## DEL DIA

Gloria «in excelsis.»

—Muy bien, rapaza, muy bien. Sé ya de quién debo guardarme.  
—¡Pero, abuelo!  
—¡Silencio! Te parece tu acción propia de tus años y de mis canas?  
—¡Ay, abuelo! Me asusta usted. No creo que haya hecho nada malo.  
—¿No lo crees? Pues, yo sí. Yo no encuentro bonito que una mocosa como tú se vaya á pasear con el novio por los pinares, en vez de entrarse en la ermita á oír el Gloria in excelsis. Y encuentro menos bonito que os aprovechéis de estar solos para besaros; eso, eso sí que no sé donde lo has aprendido.

—¡Abuelo! A querer no enseña nadie!  
—¡Miren la bachillera y por dónde sale! ¿Y quién te ha metido en la cabeza esas fantasías? ¿Qué sabes tú lo que es amor, rapaza!

—¿Y por qué no he de saberlo, abuelo?  
—¡Porque á tu edad sólo se sabe jugar con muñecas.

—No soy tan niña, que para San Fernando cumplo los quince.

—¡Valiente edad! Y dime, marisabidilla. Ya que tanto sabes, ¿qué es el amor?

—El amor... ¡Ay, abuelo; el amor es una cosa tan bonita! Amor es... dos personas que nacen para quererse; que llega el día en que sin decirselo lo saben y entonces, entonces, abuelito, aquellos dos seres no son más que dos cuerpos con una misma alma. ¡No, no ponga usted esa cara tan hosca, abuelito! Si yo también le querré tanto como á Luis. ¡Si después de todo, usted tiene la culpa de estos amores!...

—¿Yo?  
—Usted. Siempre hablando de Luis, ponderándolo, teniéndole á su lado como á un hijo, mimándole tanto como á mí, viendo como jugábamos cuando éramos niños.

—Una cosa es jugar y otra son las veras.

—¡Ay abuelito! ¿Cómo se conoce que está usted viejo! ¿Se acuerda usted de aquel rosal enfermizo que plantó junto á un geranio, á ver si éste le daba fuerza?

—Sí. ¿Y qué?

—¿Y qué? Pues que la savia del geranio le dió la vida al rosalito; que se ingertaron sus ramas y que las dos plantas hoy no son más que una. ¿Por qué no prueba usted á separarlas, abuelito?

—Porque ya es imposible.

—Pues lo mismo pasa con nuestros cariños. También Luis estaba enfermo y usted lo unió á mí para que se curara; también la savia del amor se fué infiltrando en nuestras almas hasta reunir las en una sola.

—Bueno, bueno; menos retóricas; pero, ¿y el besarlo?

—No tuve yo la culpa, abuelo. Marchaba entretenida, charlando; oí que daban las diez, me acordé que usted me estaba esperando y que no llegaría á tiempo. Me eché á llorar, y entonces... entonces... Luis me dió un beso.

—¿Y después?

—Después? Nada. Se despejó el cielo. El sol me dió en la cabeza y las campanas de la ermita tocaban á Gloria. No me ríñan, abuelito.

—No, hija, tienes razón; la savia del amor es como la de las plantas. ¿Cómo voy á refirme siendo yo el culpable, y menos si el sol te daba en la cabeza y las campanas tocaban á Gloria cuando vosotros os besabais?

José DE MEDINA VILCHES.

## La falda-pantalón

(JUPE-CULOTTE)

Hoy la más interesante y sensacional cuestión es la moda extravagante de la falda-pantalón.

Por muchos se ha criticado el femenino deseo que á la mujer ha acercado más y más al sexo feo; pero aunque parezca mal la moda á algunos varones, ¡yo veo muy natural que ellas lleven pantalones!

Que contra tal nueva moda la gente así se subleve y el público silbe á toda señorita que la lleve,

es, en mi humilde pensar, el colmo de un vil cinismo, ¡y al bello sexo tratar

con refinado egoísmo! ¿Acaso se sublevaron ellas contra los varones, cuando los hombres usaron los vestidos coquetones,

ni al ver sus ceñidos talles y estrechísimas cinturas criticaron por las calles tan ridículas figuras?

Si á la mujer imitar quiso en la moda, el varón, ¡nada tenemos que hablar si ellas llevan pantalón!

Y pues con él la mujer está mucho más poética y en nada falta, á mi ver, al decoro, ni á la estética,

que goce de los placeres de usar pantalón, sin tasa, ya que hay bastantes mujeres que los llevan por su casa.

¡Que los lleven! ¿Por qué no, si estriba en él la elegancia? Además, opino yo

que ello no tiene importancia, pues si la mujer es fiel, y de sentimientos buenos... ¡para el marido lo del pantalón es lo de menos!

Cecilio BENÍTEZ.

## TRES SONETOS

### El sombrero cordobés

Nimbo de gloria para el pueblo llano, de tufo y persianas carcelero, nos lo quiso imponer el extranjero como cimera del escudo hispano.

Por fuerza de su amor se hizo villano cuando fué el figurín aventurero, y ha sabido ostentar como heredero la gracia del chambergó de Cyrano.

Es tornavoz de coplas de fandangos, es el dosel airoso de los tangos; es su sombra antifaz de rondadores; y es, como el alma de la ruda sierra, blando con los pequeños de la tierra y cortante y audaz con los señores.

### El capote de paseo

Es como el cubrearnas de un guerrero, bordado en arabesca tracería, el fanal de una luz de bazaría que arde en los alambres del torero.

Sólo luce en los hombros el tanero lo que dura en el pecho la alegría, y es, espejo cabal de Andalucía, oro en el traje y en el alma, acero.

Lleva el capote de joyante trama, escrito con bordado en la esclavina el mote zahorí de un anagrama que ninguna gitana le adivina, y puede ser, si triunfa, un oriflama ó un exvoto que muera en la hornacina.

### El mantón de Manila

Fué trasunto del alma milenaria que adormeció los dioses del Oriente. Fué un sueño loco del amor demente del Hada de las luces temeraria.

Ebria de soles, fué tan arbitraria al trazar tu bordado refulgente, como mancha la sangre de un valiente las piedras de una calle solitaria.

Eres matiz del alma de una rosa, cárcel de seda en que una mariposa alatea en andares de mujeres; paladín que ha rendido sus banderas ante el solío imperial de unas caderas donde, entre lamentos de crespón, te mueres.

Enrique LÓPEZ ALARCÓN.

## LETRAS EXTRANJERAS

### LA FORTUNA Y EL PORDIOSERO

De puerta en puerta iba un día un pobre limosnero mendigando un pedazo de pan para mitigar el hambre que le acosaba. Vestía todo de harapos y no llevaba más carga que un viejo saco donde depositaba los mendrugos que le daban.

Como el pensamiento humano nunca está desocupado, mientras hacía su diario recorrido, iba filosofando para dentro de sí, por qué nadie vivía satisfecho. —Aquí, se decía mirando una espléndida vivienda, vivió un señor á quien conocí en otros tiempos; era un buen trabajador y logró hacer una inmensa fortuna. Si entonces se hubiera conformado con lo que tenía, sería hoy sumamente dichoso. Hubiera encargado de sus negocios á otra persona y al mismo tiempo que le hacía un beneficio proporcionándole trabajo, hubiera él disfrutado de menos cantidad de oro, pero de más tranquilidad.

Pues todo le pareció poco; empezó á fabricar barcos, á lanzarlos al mar, é hizo co-

mercio en tierras lejanas; soñó con montañas de oro... pero vinieron las tempestades, sus buques se hundieron y las olas se tragaron sus riquezas. Sus esperanzas durmen, pues, en el fondo del mar, y sus colosales tesoros se han desvanecido como el sueño de una noche estival.

Muchos casos son como este. Los hombres no se satisfacen si no poseen el mundo entero.

En este momento se cruzó en la calle con una dama que era la «Fortuna», la cual tuvo compasión de él, y le dijo:

—Quiero auxiliarte, y te daré un poco de esa dicha con la cual te basta. Abre el saco que te lo voy á llenar de oro, pero con una sola condición: tú mismo irás echando las piezas de oro puro que te entregaré, teniendo cuidado de no hacer demasiado peso; así cuando notes que hay mucho, detenente, porque lo romperías y eso no quiero que suceda, pues debes conservar de esta época triste tu única prenda, que es el saco, tu compañero. ¿Me has entendido bien?

—¡Ya lo creo!  
La «Fortuna» derramó un río de oro en brillante cascada y aperciéndose que era lo suficiente, le dijo:

—Es bastante, ¿verdad?

—Todavía no—imploraba el pordiosero.

—¿No ves que casi se rompe ya?

—Un poquito más—gemía el desdichado, y seguía con las manos abiertas, recibiendo aquel caudal improvisado.

En esto cayó una pieza grande, la más linda, de gran precio, y el saco no pudo resistir más la carga; se abrió, rodaron todas por el piso y se fueron.

La hermosa dama había desaparecido, y ante él solo encontró su saco abierto de arriba abajo, vacío y sin tener donde echar sus miserables andrajos. La caprichosa «Fortuna», como todo lo dá lo quita, y más pronto á aquellos que no saben aprovecharse de ella, y que poco merecen por su ambición excesiva. Aunque la frase parezca vulgar, vemos que encierra un mundo de sabiduría, la que empleamos comúnmente al decir: La avaricia rompe el saco.

Iván KLIEF.

## Secretos á voces

Una mujer y un hombre han disputado.

La mujer, ha tenido todo el mundo á su lado. En cuanto á la razón... por de contado, estaría de parte del marido.

Los amores y los campos mira cómo los cultivas, pues de tu labor depende que den trigo, ó den ortigas.

Pregunté al viejo en seguida que terminó su oración: —¿Es usted feliz?

—Lo he sido.

—¿Y rico?  
Bajó la voz y como si se tratara de una grave confesión, me dijo:—Guardo un tesoro de incomparable valor. Ven.

Enjugóse una lágrima y temblando de emoción al santuario de su dicha me condujo y me enseñó: el retrato de su madre, un catecismo, una flor, un velo de desposada y un caballo de cartón.

Alberto CASAÑAL.

## Lecturas

APOLO.—Poesías por Manuel Machado.—Biblioteca Renacimiento.—Un volumen.—1911.

El retrato de Felipe IV, de Velázquez, sugirió á Machado un soneto admirabilísimo que todos recordamos como una de las páginas más sobresalientes del libro «Alma-Museo-Los cantares», donde fué publicado.

Este soneto prometía un bello libro de comentarios pictóricos que Machado ha escrito, con elegante sobriedad, y que lujosamente, espléndidamente editado por la Biblioteca «Renacimiento», acaba de publicarse.

El autor de «Apolo» ha logrado, por fin, cierta personalidad que le redime de sus volubildades, indecisiones é influencias anteriores. Poco después de los desas-

tres del 98, cuando Benavente, Unamuno, Valle-Inclán, Baroja, «Azorín» y Maetzú iniciaban una fecunda reconquista intelectual, formó en la vanguardia que, capitaneada por Rubén Darío y Salvador Rueda, formaban Antonio Machado, Juan R. Jiménez, Francisco Villaespesa, G. Martínez Sierra, P. González Blanco, J. Ruiz Castillo, Pedro de Répide, Camilo Bargiela, Bernardo G. de Candamo y otros que no recuerdo.

Manuel Machado, como muchos de sus camaradas de aquel tiempo, era un influido, un reminiscente, un precursor de sí mismo. Atildado y elegante—cualidades que no solo no ha perdido sino que conserva positivamente mejoradas—era un rimador vencido por los «verlenianismos» entonces imperantes. Pero el tiempo ha pulido toda afectación, ha borrado toda huella, y en Machado queda, como se ha dicho, uno de los poetas más personales dentro de la frivolidad que, en mi opinión, es su característica.

«Apolo»—teatro pictórico, como le llama su autor—viene á ser un fragmento de catálogo lírico de Museo. Trátase de veinticinco comentarios á otras tantas telas famosas, instrumentados con las catorce cuerdas de un soneto.

Aquello que puede sugerirnos un bufón de Velázquez, un hidalgo del Greco, una luminosa alegoría de Botticelli, en «Apolo» está hondamente interpretado, pulcramente dicho.

No hay en este libro—tan realizado por doce primorosas fototipias—soneto alguno que supere al aludido «Felipe IV», del mismo autor. Pero pueden citarse «Asuntos bíblicos», «Un príncipe de la casa de Orange», «La reina María-Luisa» y «Carlos IV», estos dos últimos, especialmente, como lo más acabado y excelente del volumen.

«Apolo» puede ser el tomo inicial de una serie que la sagaz retina y el bien equilibrado temperamento poético de Machado habrá de darnos más adelante.

Y se lo estimarán artistas y lectores unánimemente porque este poeta sabe, á veces con exquisita habilidad, ahondarse en el alma del retratado y aun en la complejidad pintoresca de la época en que vivió.

Algunos sonetos de «Apolo» lo confirman, resaltando sobre aquellos otros en que el autor se limita á describirnos lo que ve, antes que con entusiasmo de glosador, con frialdad de inventariante.

Pero, por lo pronto, la idea es un acierto y el tomo, en general, regalo sabroso y ópimo de poeta.

E. RAMÍREZ ANGEL.

Madrid-Abril-1911.

## Postres Variados

Por una casualidad en León ha sido preso el «famoso» autor del crimen de la calle de Tudescos. Sin que nadie le obligara se ha acusado el hombre de ello, pues le habían detenido por un delito pequeño. Hace poco, á los agentes de no sé dónde, un sujeto se les entregó afirmando, con rostro sombrío y tétrico, que él era el autor del crimen de la calle de Tudescos y que ante el juez en la corte, respondería del hecho; y, una vez ante el juez, dijo: —Voy á serle á usted sincero; yo no he matado en mi vida, no ya mujeres, ni insectos; pero me era indispensable venir á Madrid, y viendo que para pagar el viaje sólo tenía dos perros, me dije: «Pues me declaro autor de un crimen horrendo hecho en Madrid, me conducen allí gratis, y laus Deo». Veremos si este de ahora es un asesino auténtico, ó un criminal de la clase de viajeros sin dinero!

El coronel norteamericano Hobson ha pronunciado ante la Cámara de representantes en Washington un discurso en que ha asegurado que la guerra entre el Japón y los Estados Unidos estallará dentro de diez meses.

Precisar es. Ya podía haber señalado el día, la hora y el minuto del comienzo de la guerra, para que pudieran ir haciendo sus preparativos los turistas que se propongan asistir al espectáculo.

¡Qué pupila gasta ese señor para leer en lo porvenir!

Es una especie de Zaragozano del ramo de guerra.

AMADIS.

No se devuelven los originales.



Tarjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15 Ver la EXPOSICIÓN de retratos en el portal de la casa.



Un seguro de robustez y vida sana para niños

Y PERSONAS DÉBILES

Los más eminentes hombres de ciencia atestiguan la SUPERIORIDAD de la

“NESFARINA”

obre todos los alimentos conocidos, aun aquellos más acreditados.

El Dr. P. Ramón y Cajal, dice: «Considero á la NESFARINA como una afortunada asociación de varios agentes tónicos, dotados todos ellos de un poder reconstituyente grande, muy beneficiosa para la infancia y cuyos saludables efectos he podido comprobar en numerosos casos de mi clientela; haciéndola también muy recomendable su fácil administración, sabor grato y perfecta tolerancia gástrica.»

PÍDASE EN TODAS PARTES

De venta en principales farmacias, droguerías y ultramarinos.

Depósito general: Droguería y Perfumería de D. Francisco M. Marcos

¡Luz eléctrica sin hilos!

(Los milagros de la ciencia físico-química)

Todos, con esta recién invención, y con poquísimo gasto, pueden instalar en su casa hermosa y brillantísima luz eléctrica, sin necesidad de instalaciones especiales, ni de hilos conductores, obteniendo una luz superior á la producida por las lámparas comunes. Enviase también muestras y explicaciones de cien diferentes industrias, á escoger, entre las cuales se compendian todas las recientes y admirables novedades del mundo.

Desde CINCO PSETAS diarias asegúranse á toda persona que quieran ser nuestros colaboradores y propagandistas, trabajando en las horas disponibles en su misma casa. Búscanse representantes y viajeros, buen sueldo y viajes pagados. Escribir SOCIEDAD FRANCO-ITALIANA, PORTO (Portugal).

Advertisement for Singer sewing machines. Includes text: 'NUEVO ESTANTE A PEDAL CON FRICCIONES de BOLAS de ACERO', 'MÁQUINAS SINGER PARA COSER', 'VENTA ANUAL: 2.000.000 DE MÁQUINAS', 'ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO', '12, ISABEL LA CATÓLICA, 12'.

Camisería fina, Mercería, Paquetería y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Guantes de piel y punto.

Camisas, cuellos, puños, corbatas corsés, botanaduras, bastidores, hules rosarios, cestas, petacas, maletas, pitilleras, monederos, faldones y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas bastones, abanicos, parasoles, é infinidad de artículos imposible de citar vende esta casa á precios más baratos que ninguna otra.

Exposición de juguetes dentro de establecimiento.

«EL TOLEDANO»

Plaza Mayor, 33 y 34

(AL LADO DEL CAFÉ MONTAÑÉS)

Advertisement for Peptono de Chapoteaut. Includes text: 'EFICACIA Y ACCION RAPIDA', 'VINO DE PEPTONA de CHAPOTEAUT', 'Contiene la carne de vaca digerida por la pepsina. Se recomienda en las enfermedades del estómago, las digestiones penibles y la insuficiencia de alimentación...'.

Advertisement for Sombrereria y Zapateria. Includes text: 'SOMBRERERIA Y ZAPATERIA DE CLAUDIO MORENO', 'Plaza del Corpus, 10', 'Grandes surtidos en sombreros y gorras de todas clases y precios.', 'EFECTOS PARA MILITARES', 'Completo surtido en las diferentes clases de calzado, desde lo más superior hasta lo más corriente y económico. Todo á precios muy convenientes'.

L'UNION Compañía Francesa de Seguros contra incendios

FUNDADA EN 1828



GARANTIAS

Table with financial data: Capital social suscrito (Francos 10.000.004), Capital desembolsado (2.500.000), Reservas según balance de 1910 (19.005.000), Primas á recibir (112.581.800).

SUBDIRECTORES EN TODAS LAS PROVINCIAS

En Segovia: Don Juan Pérez Herrero

Procurador-Abogado, San Martín, número 1, bajo.

Autorizado por la Comisaría general de Seguros.

Advertisement for 'Las Turbaciones de la Circulación' and 'El Artritisismo'. Includes text: 'Lean vds esp atentamente', 'Sería un error muy grave creer que hubiera de emplear el DEPURATIVO RICHELET...', 'L. RICHELET, 13, rue Cambetta, en Sedan (Francia)'.

La Unión y El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos

Capital social:

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal

47 años de existencia

Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios

Subdirector en Segovia, don Celestino Pasagali,

Plaza Mayor, 41, planta baja.



Compagnie d'Assurances generales

CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES

(Fundada en París en 1819)

Table with financial data: Capital social (2.000,00), Reservas efectivas (24.656,00), Primas á cobrar (87.621,58), Total de garantías (105.286,58), Sinistros pagados (332.452,62), Capitales asegurados (19.898.184,547,000).

Esta Compañía, la más antigua y rica de las francesas, ha cumplido con todos los requisitos que exigen en la nueva Ley de Seguros. Autorizada su inscripción en el Registro general de Seguros por Real Orden fecha 8 de Julio de 1909.

SUBDIRECCON EN SEGOVIA:

Calle de Almira, número 4, 2.º (antes Romero)

José Ramón Santiago